


INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang und Geräteübersicht	1
Symbole	3
Signalwörter	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Wann darf das Gerät nicht benutzt werden?	4
Sicherheitshinweise	4
Akku aufladen	7
Benutzung	7
Reinigung und Aufbewahrung	10
Filter wechseln	11
Technische Daten	11
Entsorgung	12

LIEFERUMFANG UND GERÄTEÜBERSICHT

(Bilder A und B)

- 1 Mittlerer runder Porenaufsatz, 1 x
- 2 Kleiner runder Porenaufsatz, 1 x
- 3 Großer runder Porenaufsatz, 1 x
- 4 Ovaler Aufsatz, 1 x
- 5 Extra großer runder Porenaufsatz, 1 x
- 6 Mikrokristallin-Aufsatz, 1 x
- 7 Saugkopf
- 8 Haupteinheit, 1 x
- 9  Ein- / Aus-Taste
- 10 **M** Taste zum Ändern der Intensitätsstufe
(3 Stufen)
- 11 Display (zeigt die Intensitätsstufe und die
Akkuladung an)
- 12 USB-Buchse

Nicht abgebildet:

- USB-Kabel, 1 x
- Gebrauchsanleitung, 1 x
- Ersatzfilter, 5 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**



Zum Laden an der Steckdose wird zusätzlich ein USB-Netzadapter benötigt. Dieser ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den **VITALmaxx Porenreiniger Pro** entschieden haben.

Er extrahiert Pickel, Mitesser und Unreinheiten mit moderner Vakuum-Technologie schnell, effizient und schonend zugleich. 6 Aufsätze und 3 Intensitätsstufen ermöglichen eine optimale Anwendung für jeden Bereich und jeden Hauttyp. Mit dem Mikrokristallin-Aufsatz unterstützen Sie zudem die natürliche Regeneration Ihrer Haut: abgestorbene Hautzellen und Hautschuppen werden abgetragen und das darunter liegende Hautgewebe kann neue Hautzellen, Elastin und Kollagen bilden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

www.ds-group.de/kundenservice

Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem **VITALmaxx Porenreiniger Pro**.

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLLE



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Schaltzeichen für Gleichstrom

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zur Porenreinigung (Entfernung von Talg und Mitessern) und Mikrodermabrasion bestimmt. Die Haut wird vom Gerät angesaugt. Durch den Unterdruck werden Talg und Unreinheiten aus den Poren herausgezogen und die Durchblutung der Haut angeregt.
- **Warnung vor Missbrauch!** Das Gerät nicht zur Reinigung von Ohren verwenden.
- Kinder sowie Tiere dürfen nicht mit dem Gerät behandelt werden.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung und nicht für medizinische oder therapeutische Zwecke konzipiert.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben benutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

WANN DARF DAS GERÄT NICHT BENUTZT WERDEN?

- Bei Krankheit/Zahnerkrankung nicht benutzen.
- Personen, die an der Haut gefühllos sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Folgende Personen dürfen das Gerät **nur nach ärztlicher Rücksprache** verwenden: Personen mit Herzschrittmacher oder elektronischem Implantat und sonstige Personen, die zu einer Risikogruppe gehören bzw. Bedenken bezüglich ihrer Gesundheit haben.
- Das Gerät nicht benutzen in der Nähe von bzw. auf:
 - Wunden,
 - Regionen, die kürzlich operiert wurden oder vernarbt sind,
 - Verletzungen und Schwellungen,
 - Rosazea,
 - Muttermalen und Warzen,
 - erkrankter, entzündeter, (sonnen-)verbrannter, gereizter oder sehr empfindlicher Haut,
 - Intimbereich,
 - gefühllosen Körperstellen.

Bei Unsicherheit, ob das Gerät benutzt werden darf, Rücksprache mit dem verantwortlichen Arzt halten.

SICHERHEITSHINWEISE

- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Es darf nur durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) auseinandergenommen und/oder repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den USB-Netzadapter aus der Steckdose ziehen! **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser holen.

- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



WARNUNG – Gefahr durch Akkus

- Es darf keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen. Nicht in Wasser tauchen! Niemals beim Baden oder Duschen verwenden!
- Nicht benutzen, wenn das Gerät eine Fehlfunktion hatte oder ins Wasser gefallen ist. Vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.
- Das Gerät hat einen eingebautem Akku. Es darf nicht ins Feuer geworfen oder hohen Temperaturen über +40°C ausgesetzt werden. Nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Akku nicht auseinandernehmen!
- Sollte der Akku ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend medizinische Hilfe aufsuchen.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät von brennbaren Materialien und Substanzen fernhalten.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere von Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass das USB-Kabel stets außer Reichweite von jungen Kindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Das Gerät von Kindern fernhalten. Es besteht Verletzungsgefahr durch falsche Benutzung.

DE

- Tritt während der Benutzung ein unangenehmes Gefühl auf, die Anwendung umgehend abbrechen!
- Das Gerät nicht mehr verwenden, wenn Hautrötungen oder -verfärbungen auftreten, die länger als 24 Stunden anhalten.
- Bei Schäden/Störungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät nicht benutzen, wenn es oder ein Aufsatz beschädigt ist.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur verwenden, wenn der Filter im Saugkopf eingesetzt ist, damit kein Schmutz in das Innere des Gerätes gelangt.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen lagern.
- Das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Gerät bei Raumtemperatur benutzen und lagern. Nicht Minustemperaturen oder großen Temperaturschwankungen aussetzen.
- Das Gerät und Zubehör vor Stößen schützen.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder sein Zubehör stellen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu vermeiden.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen.
- Das Gerät nicht während eines Gewitters an eine Steckdose anschließen.

AKKU AUFLADEN

Beachten!

- Nicht an einem Computer aufladen, da dieser aufgrund des hohen Ladestroms beschädigt werden könnte.

Wenn ein rotes Batteriesymbol auf dem Display (11) blinkt oder das Gerät sich nicht einschalten lässt, ist der Akku zu schwach und muss geladen werden.

Zum Anschließen an die Steckdose wird ein USB-Netzadapter (5V und ≥ 1 A; nicht im Lieferumfang) benötigt.

1. Das USB-Kabel zuerst in die USB-Buchse (12) stecken und dann an eine Stromquelle mit USB-Schnittstelle anschließen (vorzugsweise über einen USB-Netzadapter an die Steckdose).
Der Ladevorgang beginnt und auf dem Display blinkt ein rotes Batteriesymbol.
2. Sobald das Batteriesymbol konstant grün leuchtet, ist der Akku aufgeladen.
Das USB-Kabel von der Stromquelle und anschließend von der USB-Buchse trennen.

BENUTZUNG

Beachten!

- Bei der Anwendung die Augenpartie und den Schilddrüsenbereich aussparen.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person benutzt werden. Den verwendeten Aufsatz sofort nach dem Gebrauch gründlich reinigen.
- Das Gerät nicht häufiger als 2 x pro Woche auf trockener Haut und 3 x pro Woche auf fettiger Haut oder Mischhaut benutzen.
- Eine Anwendung sollte 5 Minuten nicht überschreiten.
- Ein Kribbeln und eine Hautrötung ist bei der Anwendung normal und sollte innerhalb

einer Stunde nach der Behandlung verschwinden.

- Das Gerät vor der ersten Anwendung am Unterarm testen. Wenn die Haut nicht unerwünscht reagiert, kann das Gerät im Gesicht benutzt werden.
- **Um die Bildung von Flecken zu vermeiden, den Aufsatz während der Anwendung konstant auf der Haut bewegen.** Wird er einige Sekunden auf einer Stelle gehalten, kann eine Unterdrucksugillation („Knutschfleck“) entstehen. Es wird empfohlen, die Haut, z. B. an den Wangen, mit den Fingern zu spannen, damit sie nicht eingesaugt wird.
- Das Gerät langsam in Bahnen bewegen. **Nicht kreisen und nicht auf die Haut drücken!**
- Nach der Anwendung kein Peeling auf den betroffenen Hautpartien durchführen.

Vor der Behandlung Make-up entfernen und das Gesicht wie gewohnt reinigen und abtrocknen. Nach jeder Behandlung das Gesicht reinigen und ein Pflegeprodukt auftragen.

Im Lieferumfang befinden sich sechs Aufsätze:

- **Mittlerer runder Porenaufsatz (1)** zur Reinigung normaler Partien, z. B. der T-Zone, nicht für die Augenpartie geeignet
- **Kleiner runder Porenaufsatz (2)** zur Porenreinigung an empfindlichen oder schwer erreichbaren Stellen, z. B. im Nasenbereich
- **Großer runder Porenaufsatz (3)** zur Reinigung von großflächigeren Partien, z. B. Wangen, nicht für die Augenpartie geeignet
- **Extra großer runder Porenaufsatz (5)** zur Reinigung großer Partien bis hin zum Dekolleté, nicht für die Augenpartie geeignet
- **Ovaler Aufsatz (4)** für schmalere Partien (z. B. Nasenflügel oder Mundpartie) und zur Durchblutungsförderung der Haut
- **Mikrokristallin-Aufsatz (6)** für Mikrodermabrasion: Entfernung von abgestorbenen



Hautschüppchen durch Reibung und Absaugen im Gesicht oder am Dekolleté




Die Aufsätze lassen sich einfacher vom Gerät abnehmen, wenn man sie beim Abziehen etwas dreht.

Porenreinigung


Für optimale Ergebnisse sollten die Poren vor der Anwendung geöffnet werden. Dazu ein kleines sauberes Handtuch in heißes Wasser tauchen, auswringen und auf das Gesicht legen. Alternativ kann man das Gesicht vorsichtig über eine Schüssel mit heißem Wasser halten oder das Gerät direkt nach dem Duschen bzw. Baden benutzen.

1. Je nach Anwendungsbereich einen Porenaufsatz auswählen und auf den Saugkopf (7) stecken.
2. Die  Ein- / Aus-Taste (9) drücken. Das Gerät schaltet sich ein.
3. Zum Entfernen von **Talg und Mitessern** den Porenaufsatz auf die Haut legen und langsam in kleinen Bahnen von der Gesichtsmitte aus nach außen über die Haut fahren. Die Bahnen nur in eine Richtung ziehen. Den Vorgang ggf. wiederholen. **Akne** kurz ansaugen, dann den Porenaufsatz schnell wieder abziehen. Nicht zu den Seiten bewegen!
4. Durch wiederholtes Drücken der **M**-Taste (10) kann bei Bedarf die Intensitätsstufe erhöht werden. Es gibt 3 Stufen. Die aktivierte Stufe wird auf dem Display (11) angezeigt.
5. Nach der Behandlung das Gerät mit der  Ein- / Aus-Taste ausschalten.
6. Den Porenaufsatz abziehen und reinigen.



Mikrodermabrasion

1. Den Mikrokristallin-Aufsatz (6) auf den Saugkopf (7) stecken.
2. Die  Ein- / Aus-Taste (9) drücken. Das Gerät schaltet sich ein.
3. Bei der Gesichtsbehandlung am Kinn beginnen und bis zur Stirn vorarbeiten. Dabei den

Mikrokristallin-Aufsatz langsam in Bahnen von der Gesichtsmitte aus nach außen bewegen. **Die Bahnen nur in eine Richtung ziehen und das Gerät nicht aufdrücken!**

4. Durch wiederholtes Drücken der **M**-Taste (10) kann bei Bedarf die Intensitätsstufe erhöht werden. Es gibt 3 Stufen. Die aktivierte Stufe wird auf dem Display (11) angezeigt.
5. Nach der Behandlung das Gerät mit der  Ein- / Aus-Taste ausschalten.
6. Den Mikrokristallin-Aufsatz abziehen und reinigen.

Hautdurchblutung anregen

1. Den ovalen Aufsatz (4) auf den Saugkopf (7) stecken.
2. Die  Ein- / Aus-Taste (9) drücken. Das Gerät schaltet sich ein.
3. Hautstellen, wo sich Fältchen bilden (z. B. um den Mund herum) kurz ansaugen, dann den ovalen Aufsatz schnell wieder abziehen. Nicht zu oft an einer Stelle wiederholen, damit es nicht zur Fleckenbildung kommt!
4. Durch wiederholtes Drücken der **M**-Taste (10) kann bei Bedarf die Intensitätsstufe erhöht werden. Es gibt 3 Stufen. Die aktivierte Stufe wird auf dem Display (11) angezeigt.
5. Nach der Behandlung das Gerät mit der  Ein- / Aus-Taste ausschalten.
6. Den ovalen Aufsatz abziehen und reinigen.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel benutzen!
- Die Aufsätze sofort nach jeder Benutzung unter fließendem Wasser reinigen. Bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel und Wattestäbchen verwenden.

- Die Haupteinheit (8) bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen und anschließend abtrocknen.
- Das Gerät und Zubehör vor Staub, Schmutz und direktem Sonnenlicht geschützt an einem trockenen, Kindern und Tieren unzugänglichen Ort aufbewahren.

FILTER WECHSELN

Wenn der Filter im Saugkopf (7) verschmutzt ist, sollte er ausgewechselt werden. Im Lieferumfang befinden sich Ersatzfilter.

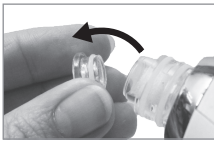


Abbildung ähnlich.

1. Den Silikonstopfen aus dem Saugkopf herausziehen (siehe Bild).
2. Den Saugkopf nach unten richten, damit der verschmutzte Filter herausfällt.
3. Einen frischen Filter in den Saugkopf einlegen.
4. Den Silikonstopfen wieder in den Saugkopf einsetzen.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	06383
ID Gebrauchsanleitung:	Z 06383 M DS V1 0722 as
Modellnummer:	BK-2703
Spannungsversorgung:	3,7V DC (1 x Li-Ion Akku; 600mAh)
Ladedauer:	ca. 2h
Betriebsdauer:	ca. 50min
Leistung:	5W
Schnittstelle:	USB Micro B
Benötigter Netzadapter:	5V und $\geq 1A$



ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle der Gemeinde/ des Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.


Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Items Supplied and Device Overview	13
Symbols	15
Signal Words	15
Intended Use	15
When May the Device Not Be Used?	16
Safety Notices	16
Charging Up the Battery	18
Use	19
Cleaning and Storage	22
Changing the Filter	22
Technical Data	23
Disposal	23

ITEMS SUPPLIED AND DEVICE OVERVIEW

(Pictures A and B)

- 1 Medium round pore attachment, 1 x
- 2 Small round pore attachment, 1 x
- 3 Large round pore attachment, 1 x
- 4 Oval attachment, 1 x
- 5 Extra large round pore attachment, 1 x
- 6 Microcrystalline attachment, 1 x
- 7 Suction head
- 8 Main unit, 1 x
- 9  On / Off button
- 10 **M** Button for changing the intensity level (3 levels)
- 11 Display (indicates the intensity level and the battery charge)
- 12 USB socket

Not shown:

- USB cable, 1 x
- Operating instructions, 1 x
- Replacement filter, 5 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**



A USB mains adapter is also required for charging at the plug socket. This is not supplied with the device.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **VITALmaxx Pore Cleaner Pro**.

It uses modern vacuum technology to extract spots, blackheads and impurities quickly, efficiently and gently. 6 attachments and 3 intensity levels allow optimum use on any area and any skin type. With the microcrystalline attachment you can also support the natural regeneration of your skin: dead skin cells and skin flakes are removed and the skin tissue underneath can form new skin cells, elastin and collagen.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

www.ds-group.de/kundenservice

We hope you have a lot of fun with your **VITALmaxx Pore Cleaner Pro**.

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Symbol for direct current

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- This device is intended for cleaning pores (removing sebum and blackheads) and microdermabrasion. The skin is sucked in by the device. The vacuum which is created pulls sebum and impurities out of the pores and stimulates blood circulation in the skin.
- **Warning of misuse!** Do not use the device for cleaning ears.
- Children and animals must not be treated with the device.
- The device is for personal domestic use only, is not intended for commercial applications and is not intended to be used for medical or therapeutic purposes.
- Use the device only for the intended purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

WHEN MAY THE DEVICE NOT BE USED?

- Do not use the device if you have an illness / dental problems.
- People who have no feeling on their skin must not use the device.
- The following people should only use the device **after consulting their doctor**: people with a pacemaker or electronic implant and other people who belong to a risk group or who have concerns about their health.
- Do not use the device in the vicinity of or on:
 - wounds,
 - regions which have recently been operated on or are scarred,
 - injuries and areas of swelling,
 - rosacea,
 - birthmarks and warts,
 - injured, inflamed, (sun-)burnt, irritated or very sensitive skin,
 - the genital area,
 - body parts with no feeling.

If you are unsure whether the device may be used, consult the responsible doctor.

SAFETY NOTICES

- Do not make any modifications to the device. It may only be taken apart and / or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



DANGER – Danger of Electric Shock

- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the USB mains adapter out of the plug socket immediately! **Only after this** should you retrieve the device from the water.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.



WARNING – Danger from Rechargeable Batteries

- No liquid must get into the device. Do not immerse in water! Never use while bathing or showering!
- Do not use the device if it has malfunctioned or fallen into water. Have it checked in a specialist workshop before using it again.
- The device has a built-in battery. It must not be thrown into a fire or exposed to high temperatures of over +40°C. Do not expose it to direct sunlight for a prolonged period. Do not take the battery apart!
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you do touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.



WARNING – Danger of Fire

- Keep the device away from combustible materials and substances.
- Do not cover the device during operation.



WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the USB cable is always kept out of the reach of young children and animals. There is a danger of strangulation.
- Keep the device out of the reach of children. There is a danger of injury from incorrect use.
- If you experience an unpleasant feeling while using the device, stop using it immediately!
- Stop using the device if you experience skin redness or discolouration that lasts for more than 24 hours.
- In the event of damage / faults, switch the device off immediately. Do not use the device if it or an attachment is damaged.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only use the device if the filter is inserted in the suction head so that no dirt gets inside the device.
- Store the device only in closed rooms.
- Do not expose the device to any moisture.
- Use and store the device at room temperature. Do not expose it to sub-zero temperatures or great temperature fluctuations.
- Protect the device and accessories from impacts.
- Do not place heavy objects on the device or its accessories.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not leave the device switched on unattended.
- Do not connect the device to a plug socket during a thunderstorm.

CHARGING UP THE BATTERY

Please Note!

- Do not charge up on a computer because the computer might be damaged by the high charging current.

When a red battery symbol flashes on the display (11) or the device cannot be switched on, the battery is too weak and needs to be charged.

To connect the device to the plug socket, a USB mains adapter (5V and ≥ 1 A; not supplied with the device) is required.

1. First plug the USB cable into the USB socket (12) and then connect to a power source with USB interface (preferably via a USB mains adapter to the plug socket).
The charging process starts and a red battery symbol flashes on the display.

2. As soon as the battery symbol is lit constantly green, the battery is charged.
Disconnect the USB cable from the power source and then from the USB socket.

USE

Please Note

- Steer well clear of the eyes and the thyroid glands when using the device.
- For reasons of hygiene, the device should only be used by one person. After use the attachment should be cleaned thoroughly.
- The device should be used no more than twice a week on dry skin, and no more than three times a week on oily or combination skin.
- An individual application should not be longer than five minutes.
- A tingling sensation and skin redness is normal during application and should disappear within an hour of the treatment finishing.
- Before initial use you should test the device on your lower arm. If there is no undesired skin reaction, you can use the device on your face.
- **In order to avoid the formation of blotches, during the application the attachment should be kept in constant motion on the skin.** If it is held in one spot for a number of seconds, this may cause a suction bruise. You are recommended to stretch the skin on the cheeks, for example, to avoid excessive suction.
- Move the device slowly in straight lines. **Do not move in circles and do not press on the skin!**
- After application, do not perform any peeling on the relevant skin sections.

Remove make-up and clean your face in the usual way and then dry it prior to treatment.

Clean the face and apply a care product after each treatment.

Six attachments are supplied:


- **Medium round pore attachment (1)** for cleaning normal areas, e.g. the T-zone, not suitable for the skin around the eyes
- **Small round pore attachment (2)** for cleaning pores in areas which are sensitive or are hard to reach, e.g. around the nose
- **Large round pore attachment (3)** for cleaning larger areas, e.g. the cheeks, not suitable for the skin around the eyes
- **Extra large round pore attachment (5)** for cleaning large areas down to the neckline, not suitable for the skin around the eyes
- **Oval attachment (4)** for narrower sections (e.g. the nasal wing or area around the mouth) and for stimulating blood flow to the skin
- **Microcrystalline attachment (6)** for micro-dermabrasion: Removing dead flakes of skin through rubbing and extraction on the face or the neckline




The attachments are easier to remove from the device if they are twisted slightly when pulling them off.

Pore Cleansing



For optimum results, the pores should be opened before the application. For this purpose you soak a small, clean flannel in hot water, wring it out and place it on your face. As an alternative you can carefully place your face above a dish with hot water, or use the device immediately after a shower or bath.

1. Select a pore attachment depending on the area of application and place it on the suction head (7).
2. Press the  On / Off button (9). The device switches on.
3. To remove **sebum and blackheads**, place the pore attachment on the skin and guide it over the skin slowly in small straight lines


from the middle of the face outwards. Do not move it backwards and forwards along the same line. Repeat the process if necessary. **Any acne spots** should be vacuumed briefly before the pore attachment is quickly removed again. Do not move sideways!


4. You can repeatedly press the **M** button (10) to increase the intensity level if necessary. There are three levels. The activated level is shown on the display (11).
5. After the treatment, switch off the device using the  On / Off button.
6. Remove the pore attachment and clean it.

Microdermabrasion

1. Place the microcrystalline attachment (6) on the suction head (7).
2. Press the  On / Off button (9). The device switches on.
3. When treating the face, start at the chin and work your way up to the forehead. Slowly move the microcrystalline attachment in straight lines from the middle of the face outwards. **Only pull in one direction and do not press on the device!**
4. You can repeatedly press the **M** button (10) to increase the intensity level if necessary. There are three levels. The activated level is shown on the display (11).
5. After the treatment, switch off the device using the  On / Off button.
6. Remove the microcrystalline attachment and clean it.

Stimulating Blood Flow in the Skin

1. Place the oval attachment (4) on the suction head (7).
2. Press the  On / Off button (9). The device switches on.
3. Any areas where wrinkles form (e.g. around the mouth) should be vacuumed briefly before the oval attachment is quickly removed again. Do not repeat too often in one location – this could lead to blotches!

4. You can repeatedly press the **M** button (10) to increase the intensity level if necessary. There are three levels. The activated level is shown on the display (11).
5. After the treatment, switch off the device using the  On / Off button.
6. Remove the oval attachment and clean it.

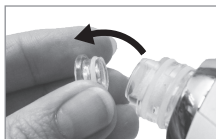
CLEANING AND STORAGE

Please Note

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents!
-
- Clean the attachments under running water immediately after each use. Use a mild cleaning agent and cotton bud if necessary.
 - Wipe down the main unit (8) with a damp cloth if necessary and then dry it.
 - Store the device and accessories in a dry place that is protected from dust, dirt and direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

CHANGING THE FILTER

If the filter in the suction head (7) is dirty, it should be replaced. The items supplied include replacement filters.



Similar to the one shown.

1. Pull the silicone plug out of the suction head (see picture).
2. Turn the suction head downwards so that the dirty filter drops out.
3. Insert a fresh filter into the suction head.
4. Insert the silicone plug back into the suction head.

TECHNICAL DATA

Article number:	06383
ID of operating instructions:	Z 06383 M DS V1 0722 as
Model number:	BK-2703
Voltage supply:	3.7V DC (1 x Li-ion battery; 600mAh)
Charge time:	approx. 2 h
Operating time:	approx. 50 min
Power:	5W
Interface:	USB Micro B
Mains adapter required:	5V and ≥ 1 A



DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.



(Rechargeable) batteries must not be disposed of along with the household waste. Consumers are legally obliged to dispose of (rechargeable) batteries separately.


(Rechargeable) batteries can be handed in free of charge at a collection point of the local authority/district or in retailers so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants.

SOMMAIRE

Composition et vue générale de l'appareil	24
Symboles	26
Mentions d'avertissement	26
Utilisation conforme	26
Quand faut-il s'abstenir d'utiliser l'appareil ?	27
Consignes de sécurité	28
Rechargement des accus	30
Utilisation	31
Nettoyage et rangement	34
Changement du filtre	34
Caractéristiques techniques	35
Mise au rebut	35

COMPOSITION ET VUE GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

(Illustrations A et B)

- 1 Moyen embout rond de nettoyage des pores, 1 x
- 2 Petit embout rond de nettoyage des pores, 1 x
- 3 Grand embout rond de nettoyage des pores, 1 x
- 4 Embout ovale, 1 x
- 5 Extra-grand embout rond de nettoyage des pores, 1 x
- 6 Embout microcristallin, 1 x
- 7 Tête suceuse
- 8 Corps de l'appareil, 1 x
- 9  Touche marche / arrêt
- 10 Touche **M** pour modifier le niveau d'intensité (3 niveaux)
- 11 Écran (indique le niveau d'intensité et de charge des accus)
- 12 Port USB

Non illustrés :

- câble USB , 1 x
- mode d'emploi, 1 x
- filtres de rechange, 5 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que ses composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil, mais contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport.

Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.



Un adaptateur secteur USB est par ailleurs requis pour le chargement sur une prise. Celui-ci n'est pas inclus à la livraison.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'appareil de nettoyage des pores Pro VITALmaxx.

Il extrait rapidement et en douceur boutons, points noirs et impuretés par le vide, une technologie moderne et efficace. 6 embouts et 3 niveaux d'intensité permettent une application optimale pour chaque zone et chaque type de peau. L'embout microcristallin favorise par ailleurs la régénération naturelle de l'épiderme : les cellules mortes et les peaux mortes sont éliminées et le tissu sous-jacent peut produire de nouvelles cellules cutanées, de l'élastine et du collagène.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : www.ds-group.de/kundenservice

Nous espérons que votre appareil de nettoyage des pores Pro VITALmaxx vous donnera entière satisfaction !

Informations sur le mode d'emploi

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

SYMBOLES



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Signe de commutation pour le courant continu

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

AVIS – Risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- Cet appareil sert à nettoyer les pores (élimination des excès de sébum et des points noirs) et à la microdermabrasion. L'appareil aspire la peau et, du fait de la pression exercée, en extrait les excès de sébum et les impuretés des pores et favorise la circulation sanguine de l'épiderme.
- **Avertissement – utilisations interdites !** Ne pas utiliser l'appareil pour le nettoyage des oreilles !

- Les enfants et les animaux ne doivent pas être traités avec l'appareil.
- L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel et à des fins non médicales ni thérapeutiques.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

QUAND FAUT-IL S'ABSTENIR D'UTILISER L'APPAREIL ?

- Ne pas utiliser l'appareil en cas de maladie / de problèmes dentaires.
- Les personnes souffrant d'insensibilité cutanée ne doivent pas utiliser l'appareil.
- Les personnes suivantes ne doivent utiliser l'appareil **qu'après accord de leur** médecin : les personnes équipées d'un stimulateur cardiaque ou d'un implant électrique et les personnes appartenant à un groupe à risque ou ayant des doutes se rapportant à leur santé.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de ou sur :
 - les plaies ;
 - des zones récemment opérées ou cicatrisées ;
 - des blessures et des œdèmes ;
 - de la couperose ;
 - des grains de beauté, des verrues ;
 - un épiderme blessé, atteint d'une affection, enflammé, brûlé (par le soleil) ou très sensible ;
 - les parties intimes ;
 - des parties du corps insensibles.

En cas de doute sur l'aptitude à utiliser l'appareil, prière de s'en entretenir avec un médecin compétent.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'opérer aucune modification de l'appareil. C'est au seul fabricant, service après-vente ou à une personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de le réparer et/ou de le démonter afin d'éviter tout danger.



DANGER – Risque d'électrocution !

- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement l'adaptateur secteur USB de la prise. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau !
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au secteur.



AVERTISSEMENT – Risque émanant des batteries

- Aucun liquide ne doit pénétrer dans l'appareil. Ne pas l'immerger dans l'eau ! Ne jamais l'utiliser pendant le bain ou sous la douche !
- Ne pas utiliser l'appareil en cas de dysfonctionnement ou s'il est tombé dans l'eau. Avant toute remise en service, le faire contrôler dans un atelier spécialisé.
- L'appareil est équipé d'accus intégrés. Ces accus ne doivent pas être jetés au feu ni exposés à des températures élevées supérieures à +40 °C. Ne pas les exposer au rayonnement direct du soleil durant une période prolongée. Ne pas démonter les accus !
- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- Conserver l'appareil à l'écart de toute matière et substance inflammable.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le câble USB hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. Risque de blessure en cas de manipulation erronée !
- En cas de sensation désagréable durant l'utilisation, interrompre immédiatement la pratique !
- Ne plus utiliser l'appareil si des rougeurs ou des décolorations de l'épiderme perdurent pendant plus de 24 heures.
- En cas de détériorations / dysfonctionnements, immédiatement arrêter l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si l'un des accessoires ou lui-même est endommagé.

AVIS – Risque de dégâts matériels !

- Utiliser l'appareil uniquement si le filtre est en place dans la tête suceuse, ce afin qu'aucune impureté ne pénètre au sein de l'appareil.
- Stocker l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas exposer l'appareil à l'humidité.
- Conserver et utiliser l'appareil à température ambiante. Ne pas l'exposer à des températures négatives ou à de fortes variations de température.
- Protéger l'appareil et les accessoires des chocs.

- Ne déposer aucun objet lourd sur l'appareil ou ses accessoires.
- Uniquement utiliser des accessoires d'origine du fabricant afin de ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter tout éventuel dommage.
- Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance.
- Pendant un orage, ne pas brancher l'appareil sur une prise !

RECHARGEMENT DES ACCUS

À observer !

- Ne pas recharger l'appareil par le biais d'un ordinateur car ceci pourrait l'endommager du fait de la forte intensité de charge.

Lorsqu'un symbole de pile rouge clignote à l'écran (11) ou que l'appareil ne s'enclenche pas, les accus sont trop faibles et doivent être rechargés.

Un adaptateur secteur USB (5 V et ≥ 1 A ; non inclus à la livraison) est requis pour le branchement sur une prise.

1. Insérer d'abord le câble USB dans le port USB (12) puis le raccorder à une source de courant disposant d'une interface USB (de préférence via un adaptateur secteur USB à la prise de courant).
L'opération de charge commence et un symbole de pile rouge clignote à l'écran.
2. Dès que le symbole de pile reste allumé en vert, cela signifie que les accus sont rechargés.
Débrancher le câble USB d'abord de la source de courant puis du port USB.

UTILISATION

À observer !

- Lors des applications, éviter les contours des yeux et la zone de la thyroïde.
 - Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule et même personne. Nettoyer avec soin l'embout employé immédiatement après son utilisation.
 - Ne pas utiliser l'appareil plus de deux fois par semaine sur une peau sèche et pas plus de trois fois sur une peau mixte ou grasse.
 - L'application ne doit pas durer plus de 5 minutes.
 - Fourmillement et rougeurs sont des réactions normales à l'application et doivent disparaître dans l'heure qui suit le traitement.
 - Tester l'appareil sur l'intérieur du bras avant la première utilisation. Si aucune réaction épidermique indésirable ne se fait ressentir, l'appareil peut alors être utilisé sur le visage.
 - **Pour éviter la formation de taches, déplacer constamment l'embout tout au long de l'application.** S'il reste plusieurs secondes sur un même endroit, l'effet ventouse caractérisé par l'apparition d'un suçon peut se produire. Il est recommandé de tendre la peau, des joues par ex., avec ses doigts afin d'éviter qu'elle ne reste en adhérence.
 - Déplacer l'appareil lentement par bandes. **Ne pas décrire de mouvements circulaires et ne pas le presser sur la peau !**
 - Après l'application, ne pas réaliser de gommage sur les parties traitées.
-

Se démaquiller avant le traitement et nettoyer et sécher le visage comme d'habitude.

Après chaque traitement, se nettoyer le visage et appliquer un produit de soin.

6 embouts sont fournis avec l'appareil :

- **Moyen embout rond de nettoyage des pores (1)** pour le nettoyage des parties

normales, comme par ex. la zone en T, non indiqué pour le contour des yeux


- **Petit embout rond de nettoyage des pores (2)** pour le nettoyage des endroits sensibles ou difficilement accessibles, comme par ex. dans la région du nez
- **Grand embout rond de nettoyage des pores (3)** pour le nettoyage de parties plus étendues, comme par ex. les joues, non indiqué pour le contour des yeux
- **Extra-grand embout rond de nettoyage des pores (5)** pour le nettoyage des parties étendues jusqu'au décolleté, non indiqué pour le contour des yeux
- **Embout ovale (4)** pour les parties plus étroites (par ex. les narines ou le contour de la bouche) et pour stimuler la circulation sanguine de épiderme.
- **Embout microcristallin (6)** pour la microdermabrasion : élimination des cellules mortes par friction et aspiration au niveau du visage ou du décolleté




Les embouts se désolidarisent aisément de l'appareil : il suffit de les faire légèrement pivoter au moment de les retirer.

Nettoyage des pores



Pour obtenir un meilleur résultat, faire en sorte que les pores de la peau soient ouverts. À cet effet, imbiber une serviette propre d'eau chaude, l'essorer et la passer sur le visage. On peut également délicatement pencher le visage au-dessus d'un récipient plein d'eau chaude ou utiliser l'appareil directement après la douche ou le bain.

1. Choisir un embout de nettoyage des pores en fonction de la zone d'application et le placer sur la tête suceuse (7).
2. Appuyer sur la touche marche / arrêt  (9). L'appareil démarre.
3. Pour éliminer les **excès de sébum et les points noirs**, plaquer l'embout de nettoyage des pores sur la peau et décrire lentement


sur la peau des mouvements en bandes en partant du centre du visage vers l'extérieur. Décrire les bandes dans un seul et unique sens. Répéter l'opération si nécessaire. **Sur les points d'acné**, exercer une aspiration rapide et retirer rapidement l'embout. Ne pas déplacer l'appareil sur les côtés !

4. Appuyer à plusieurs reprises sur la touche **M (10)** permet au besoin d'augmenter le niveau d'intensité. Il existe 3 niveaux. Le niveau activé s'affiche à l'écran (11).
5. Après le traitement, arrêter l'appareil en actionnant la touche marche / arrêt .
6. Retirer et nettoyer l'embout de nettoyage des pores.


Microdermabrasion

1. Insérer l'embout microcristallin (6) sur la tête suceuse (7).
2. Appuyer sur la touche marche / arrêt  (9). L'appareil démarre.
3. Pour le traitement du visage, commencer par le menton et progresser jusqu'au front en déplaçant l'embout microcristallin en bandes en partant du centre du visage vers l'extérieur. **Décrire les bandes dans un seul et unique sens sans exercer de pression avec l'appareil !**
4. Appuyer à plusieurs reprises sur la touche **M (10)** permet au besoin d'augmenter le niveau d'intensité. Il existe 3 niveaux. Le niveau activé s'affiche à l'écran (11).
5. Après le traitement, arrêter l'appareil en actionnant la touche marche / arrêt .
6. Retirer et nettoyer l'embout microcristallin.

Stimulation de la circulation sanguine

1. Insérer l'embout ovale (4) sur la tête suceuse (7).
2. Appuyer sur la touche marche / arrêt  (9). L'appareil démarre.
3. Aspirer brièvement les endroits où se forment les micro-ridules (par ex. sur le pourtour des lèvres), puis retirer rapidement l'embout ovale. Ne pas répéter trop souvent

l'opération sur un même endroit afin d'éviter la formation de taches !

4. Appuyer à plusieurs reprises sur la touche **M** (10) permet au besoin d'augmenter le niveau d'intensité. Il existe 3 niveaux. Le niveau activé s'affiche à l'écran (11).
5. Après le traitement, arrêter l'appareil en actionnant la touche marche / arrêt .
6. Retirer et nettoyer l'embout ovale.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs !
-
- Nettoyer les embouts sous l'eau courante directement après leur utilisation. Au besoin, utiliser un produit de nettoyage doux et des cotons-tiges.
 - Au besoin, essuyer le corps de l'appareil (8) avec un chiffon humide puis le sécher.
 - Protéger l'appareil et ses accessoires de la poussière, des salissures et des rayons directs du soleil ; les ranger au sec dans un endroit inaccessible aux enfants et aux animaux.

CHANGEMENT DU FILTRE

Le filtre de la tête suceuse (7) doit être remplacé lorsqu'il est encrassé. Des filtres de rechange sont fournis avec l'appareil.

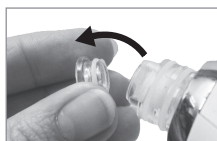


Illustration similaire.

1. Ôter le bouchon en silicone de la tête suceuse (voir illustration).
2. Orienter la tête suceuse vers le bas afin que le filtre encrassé tombe.
3. Placer un filtre neuf dans la tête suceuse.
4. Remettre le bouchon en silicone dans la tête suceuse.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	06383
Identifiant mode d'emploi :	Z 06383 M DS V1 0722 as
N° de modèle :	BK-2703
Tension d'alimentation :	3,7V CC (1 x accus Li-Ion ; 600 mAh)
Temps de charge :	env. 2 h
Durée de fonctionnement :	env. 50 min
Puissance :	5W
Interface :	USB micro B
Adaptateur secteur requis :	5 V et ≥ 1 A



MISE AU REBUT



Jetez le matériel d'emballage dans le respect de l'environnement et apportez-le dans le point de collecte prévu à cet effet.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques.

Les particuliers propriétaires d'appareils usagés peuvent les déposer gratuitement dans les points de collecte d'organismes de recyclage de droit public ou bien dans les points de recyclage mis en place par les fabricants et les revendeurs au sens de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques. Les commerces qui mettent des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également tenus de les reprendre.



Les piles et les batteries ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont tenus de recycler séparément les piles et les batteries.


Les piles et les batteries peuvent être déposées gratuitement dans les points de collecte communaux / de quartier ou des commerces en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux.

INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering en overzicht van het apparaat	36
Symbolen	38
Signaalwoorden	38
Doelmatig gebruik	38
Wanneer mag het apparaat niet worden gebruikt?	39
Veiligheidsaanwijzingen	39
Accu opladen	42
Gebruik	42
Reinigen en opbergen	45
Filter vervangen	46
Technische gegevens	46
Verwerking	47

OMVANG VAN DE LEVERING EN OVERZICHT VAN HET APPARAAT

(Afbeeldingen A + B)

- 1 Gemiddeld rond poriënopzetstuk, 1 x
 - 2 Klein rond poriënopzetstuk, 1 x
 - 3 Groot rond poriënopzetstuk, 1 x
 - 4 Ovaal opzetstuk, 1 x
 - 5 Extra groot rond poriënopzetstuk, 1 x
 - 6 Microkristallijn-opzetstuk, 1 x
 - 7 Zuigkop
 - 8 Hoofdeenheid, 1 x
 - 9  Aan/Uit-knop
 - 10 **M**-knop om de intensiteit in te stellen (3 standen)
 - 11 Display (toont de intensiteitsstand en de acculading)
 - 12 USB-bus
- Niet afgebeeld:
- USB-kabel, 1 x
 - Gebruiksaanwijzing, 1 x
 - Vervangend filter, 5 x

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**



Voor het laden aan de contactdoos is tevens een USB-netadapter nodig. Deze is niet in de levering inbegrepen.

Beste klant,

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de **VITALmaxx poriënreiniger Pro**.

Hij extraheert puistjes, mee-eters en onzuiverheden met moderne vacuüm-technologie snel, efficiënt en behoedzaam tegelijk. 6 opzetstukken en 3 intensiteitsstanden zorgen voor een optimaal gebruik voor elk deel van de huid en voor elk huidtype. Met het microkristallijn-opzetstuk ondersteun je bovendien de natuurlijke regeneratie van je huid: dode huidcellen en huidschilfers worden verwijderd en het eronder liggende huidweefsel kan nieuwe huidcellen, elastine en collageen vormen.

Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen / toebehoren via onze website contact op met onze klantenservice:

www.ds-group.de/kundenservice

Wij wensen je veel plezier met je **VITALmaxx poriënreiniger Pro**.

Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

SYMBOLLEN



Aanvullende informatie



Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing!



Symbool voor gelijkspanning

SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

GEVAAR – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

WAARSCHUWING – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

LET OP – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

DOELMATIG GEBRUIK

- Het apparaat is bedoeld voor het reinigen van de poriën (verwijderen van talg en meesters) en voor microdermabrasie. De huid wordt door het apparaat aangezogen. Door de onderdruk worden talg en onzuiverheden uit de poriën getrokken en wordt de doorbloeding van de huid gestimuleerd.
- **Waarschuwing voor misbruik!** Het apparaat is niet bedoeld om oren te reinigen.
- Kinderen en dieren mogen niet met het apparaat worden behandeld.
- Het apparaat is ontworpen voor privégebruik, niet voor commercieel gebruik en niet voor medische of therapeutische doeleinden.
- Gebruik het apparaat alleen voor het genoemde doel en uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.

WANNEER MAG HET APPARAAT NIET WORDEN GEBRUIKT?

- Gebruik het niet bij ziek-zijn / tandaandoeningen.
- Personen die geen gevoel in de huid hebben, mogen het apparaat niet gebruiken.
- De volgende personen mogen het apparaat **alleen na overleg met een arts** gebruiken: personen met pacemakers of elektronische implantaten en andere personen die tot een risicogroep behoren resp. twijfels hebben met betrekking tot hun gezondheid.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of op:
 - wonden,
 - lichaamsdelen die onlangs werden geopereerd of littekens vertonen,
 - verwondingen en zwellingen,
 - rosacea,
 - moedervlekken en wratten,
 - zieke, ontstoken, (door de zon) verbrande, geïrriteerde of zeer gevoelige huid,
 - schaamstreek,
 - gevoelloze lichaamsdelen.

Overleg bij twijfel of het apparaat mag worden gebruikt met de verantwoordelijke arts.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Ter vermijding van gevaren mag het apparaat alleen door de fabrikant, de klantenservice of door een gelijkaardig gekwalificeerde persoon (bijv. in een speciaalzaak) uit elkaar gehaald en/of gerepareerd worden.



GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok

- Trek onmiddellijk de USB-netadapter uit de contactdoos, wanneer het apparaat in het water valt terwijl het nog is aangesloten op het stroomnet! Haal het apparaat **pas daarna** uit het water.

- Raak het apparaat en het snoer nooit aan met vochtige handen als het is aangesloten op het stroomnet.



WAARSCHUWING – Gevaar door accu's

- Er mag geen vloeistof binnendringen in het apparaat. Dompel het niet onder in water! Gebruik het nooit tijdens het baden of onder de douche!
- Gebruik het apparaat niet als het een defect vertoonde, of als het in het water is gevallen. Laat het controleren in een speciaalzaak alvorens het opnieuw in gebruik te nemen.
- Het apparaat heeft een ingebouwde accu. Het mag niet in het vuur geworpen of aan temperaturen boven de +40°C blootgesteld worden. Stel het niet voor langere tijd bloot aan direct zonlicht. Haal de accu niet uiteen!
- Wanneer de accu heeft gelect, dan moet contact van huid, ogen en slijmvliezen met het accuzuur worden vermeden. Spoel bij contact met accuzuur de getroffen plaatsen direct met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.



WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen en stoffen.
- Dek het apparaat niet af tijdens bedrijf.



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar

- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel steeds buiten bereik is van jonge kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Houdt het apparaat uit de buurt van kinderen. Er bestaat verwondingsgevaar door verkeerd gebruik.

- Als tijdens het gebruik een onaangenaam gevoel optreedt, dan moet de behandeling onmiddellijk worden gestopt!
- Gebruik het apparaat niet meer als de huid rood wordt of verkleurt en dit langer dan 24 uur aanhoudt.
- Schakel het apparaat bij schade / storingen direct uit. Gebruik het apparaat niet wanneer het apparaat zelf of een opzetstuk is beschadigd.

LET OP – Risico van materiële schade

- Gebruik het apparaat alleen wanneer het filter in de zuigkop zit, om binnendringen van vuil in het apparaat te voorkomen.
- Bewaar het apparaat uitsluitend in gesloten ruimtes.
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij kamertemperatuur. Stel het niet bloot aan temperaturen onder nul of grote temperatuurschommelingen.
- Bescherm het apparaat en het toebehoren tegen schokken.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat of het toebehoren.
- Gebruik alleen origineel toebehoren van de fabrikant, om negatieve effecten op de werking van het apparaat en eventuele schade te vermijden.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht ingeschakeld.
- Sluit het apparaat niet aan op een contactdoos tijdens een onweer.

ACCU OPLADEN

Opgelet!

- Laad niet op via een computer, aangezien deze door de hoge laadstroom schade zou kunnen oplopen.

Wanneer een rood accusymbool op het display (11) knippert of het apparaat niet ingeschakeld kan worden, dan is de accu te zwak en moet hij worden opgeladen.

Voor het aansluiten op een contactdoos is een USB-netadapter (5V en ≥ 1 A nodig (niet in levering inbegrepen).

1. Steek de USB-kabel eerst in de USB-bus (12) en sluit hem dan aan op een stroombron met USB-aansluiting (bij voorkeur via een USB-netadapter op een contactdoos). Het laden begint en op het display knippert een rood accusymbool.
2. Zodra het accusymbool constant groen is, is de accu opgeladen. Trek de USB-kabel uit de stroombron en vervolgens uit de USB-bus.

GEBRUIK

Opgelet

- Vermijd bij gebruik de huid rond de ogen en bij de schildklier.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt. Reinig het gebruikte opzetstuk na gebruik grondig.
- Het apparaat mag niet vaker dan 2 x per week op droge huid en 3 x per week op vette of gecombineerde huid worden gebruikt.
- Een behandeling mag niet langer duren dan 5 minuten.
- Een prikkelend gevoel en rode vlekken op de huid zijn bij het gebruik normaal en moeten binnen een uur na de behandeling verdwijnen.

- Test het apparaat voor het eerste gebruik op de onderarm. Wanneer de huid geen ongewenste reacties vertoont, kan het apparaat in het gezicht worden gebruikt.
- **Om de vorming van vlekken te vermijden dien je het opzetstuk tijdens gebruik constant over de huid te bewegen.** Wanneer het een paar seconden op één plek wordt gehouden, kan een sugillatie door onderdruk ('zuigzoen') ontstaan. Aanbevolen wordt om de huid, bijv. bij de wangen, met de vingers strak te trekken opdat deze niet wordt aangezogen.
- Beweeg het apparaat langzaam in banen. **Maak geen cirkelende beweging en druk het apparaat niet op de huid!**
- Voer na gebruik geen peeling op de behandelde huddelen uit.

Verwijder make-up vóór de behandeling en maak het gezicht zoals gebruikelijk schoon en droog.

Reinig het gezicht na elke behandeling en breng een verzorgingsproduct aan.

Bij de levering zitten 6 opzetstukken:



- **Gemiddeld rond poriënopzetstuk (1)** voor het reinigen van normale huddelen, bijv. de T-zone, niet geschikt voor rond de ogen
- **Klein rond poriënopzetstuk (2)** voor de poriëncleaning op gevoelige of moeilijk te bereiken plekken, bijv. bij de neus-zone
- **Groot rond poriënopzetstuk (3)** voor het reinigen van grote huddelen, bijv. de wangen, niet geschikt voor rond de ogen
- **Extra groot rond poriënopzetstuk (5)** voor het reinigen van grote huddelen tot aan het decolleté, niet geschikt voor rond de ogen
- **Ovaal opzetstuk (4)** voor smallere delen (bijv. neusvleugels of mond-zone) en ter stimulatie van de doorbloeding van de huid
- **Microkristallijn-opzetstuk (6)** voor microdermabrasie: verwijderen van dode huidcellen door wrijving en wegzuigen in het gezicht of bij het decolleté




De opzetstukken kunnen gemakkelijker van het apparaat worden gehaald wanneer je ze bij het eraf trekken een beetje draait.

Poriënreiniging


Voor een optimaal resultaat kunnen de poriën voor de behandeling het beste worden geopend. Dompel daarvoor een kleine, schone handdoek in heet water, wring hem uit en leg hem op het gezicht. Alternatief kun je het gezicht voorzichtig boven een kom heet water houden of het apparaat meteen na het douchen of baden gebruiken.

1. Kies al naargelang de te behandelen zone een poriënopzetstuk en steek het op de zuigkop (7).
2. Druk op de  Aan/Uit-knop (9). Het apparaat wordt ingeschakeld.
3. Om **talg en mee-eters** te verwijderen leg je het poriënopzetstuk op de huid en beweeg je langzaam in kleine banen van het midden van het gezicht naar buiten over de huid. Trek de banen maar in één richting. Herhaal dit indien nodig. Zuig **acne** kort aan en trek het poriënopzetstuk dan snel weer eraf. Beweeg niet opzij!
4. Door meermaals op de **M**-knop (10) te drukken kan de intensiteit worden verhoogd. Er zijn 3 standen. De geactiveerde stand is op het display (11) te zien.
5. Schakel het apparaat na de behandeling uit met de  Aan/Uit-knop.
6. Trek het poriënopzetstuk eraf en maak het schoon.



Microdermabrasie

1. Steek het microkristallijn-opzetstuk (6) op de zuigkop (7).
2. Druk op de  Aan/Uit-knop (9). Het apparaat wordt ingeschakeld.
3. Begin bij de gezichtsbehandeling bij de kin en werk omhoog naar het voorhoofd. Beweeg het microkristallijn-opzetstuk daarbij langzaam in banen vanaf het midden van het

gezicht naar buiten toe. **Trek de banen maar in één richting en druk het apparaat niet op de huid!**

4. Door meermaals op de **M**-knop (10) te drukken kan de intensiteit worden verhoogd. Er zijn 3 standen. De geactiveerde stand is op het display (11) te zien.
5. Schakel het apparaat na de behandeling uit met de  Aan/Uit-knop.
6. Trek het microkristallijn-opzetstuk eraf en maak het schoon.

Huiddoorbloeding stimuleren

1. Steek het ovale opzetstuk (4) op de zuigkop (7).
2. Druk op de  Aan/Uit-knop (9). Het apparaat wordt ingeschakeld.
3. Zuig plekken op de huid waar rimpeltjes ontstaan (bijv. rond de mond) even aan en trek het ovale opzetstuk dan snel weer eraf. Herhaal dit niet te vaak op één plek om vlekken te voorkomen!
4. Door meermaals op de **M**-knop (10) te drukken kan de intensiteit worden verhoogd. Er zijn 3 standen. De geactiveerde stand is op het display (11) te zien.
5. Schakel het apparaat na de behandeling uit met de  Aan/Uit-knop.
6. Trek het ovale opzetstuk eraf en maak het schoon.

REINIGEN EN OPBERGEN

Opgelet

- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen!
-
- Reinig de opzetstukken meteen na elk gebruik onder stromend water. Gebruik indien nodig een mild reinigingsmiddel en wattenstaafjes.
 - Veeg de hoofdeenheid (8) indien nodig af met een vochtige doek en droog hem vervolgens af.

- Bewaar het apparaat en het toebehoren beschermd tegen stof, vuil en direct zonlicht op een droge, voor kinderen en dieren ontoegankelijke plek.

FILTER VERVANGEN

Als het filter in de zuigkop (7) vuil is, moet je het vervangen. Bij de levering zitten vervangende filters.



Afbeelding vergelijkbaar.

1. Trek de siliconestop uit de zuigkop (zie afbeelding).
2. Richt de zuigkop omlaag opdat het filter eruit valt.
3. Leg een schoon filter in de zuigkop.
4. Zet de siliconestop weer in de zuigkop.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	06383
ID gebruiksaanwijzing:	Z 06383 M DS V1 0722 as
Modelnummer:	BK-2703
Voeding:	3,7V DC (1 x li-ion accu; 600mAh)
Oplaadduur:	ca. 2 h
Bedrijfsduur:	ca. 50 min
Vermogen:	5W
Aansluiting:	USB Micro B
Benodigde netadapter:	5V en ≥ 1 A



VERWERKING



Lever het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk in bij een recyclepunt.



Het symbool hiernaast (doorgestreepte vuilnisbak met een streep eronder) betekent dat oude apparaten niet bij het huisvuil, maar in speciale inzamel- en teruggavesystemen terecht horen.

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze op de inzamelpunten van de openbare afvaldiensten of bij de door producenten en verkopers in de zin van de wet inzake elektronica (ElektroG) ingerichte innamepunten gratis afgeven. Ook winkels die elektrische en elektronische apparatuur op de markt aanbieden, zijn verplicht tot het innemen van afgedankte apparaten.



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen en accu's te scheiden van het gewone afval.

Batterijen en accu's kunnen gratis bij een inzamelpunt van de gemeente/wijk of in de winkel worden ingeleverd, opdat deze milieuvriendelijk worden verwerkt en waardevolle grondstoffen gerecycled kunnen worden. Bij een ondeskundige verwijdering kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terechtkomen wat een schadelijk effect heeft op de gezondheid van mensen, dieren en planten.

Alle rechten voorbehouden.

